

Distr.: Limited
21 September 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون
اللجنة السادسة

تنظيم الأعمال

مذكرة من الأمانة العامة

١ - بغية مساعدة اللجنة السادسة في تنظيم أعمالها، ترى الأمانة العامة، في ضوء قرار الجمعية العامة ١٨٩٨ (د-١٨) المؤرخ ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣ و ٧١/٣٢ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧، والمادة ٩٩ (ب) من النظام الداخلي للجمعية العامة، أن من المناسب توجيه انتباه اللجنة السادسة إلى ما يلي:

البنود المحالة إلى اللجنة السادسة

٢ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثالثة، المعقودة في ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، أن تحيل إلى اللجنة السادسة ١٥ بندا. وترد قائمة بهذه البنود في الرسالة المؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ الموجهة من رئيس الجمعية العامة إلى رئيس اللجنة السادسة (A/C.6/56/1).

الوثائق المتصلة بالبنود المحالة إلى اللجنة السادسة

٣ - يتضمن الجدول التالي قائمة بوثائق الدورة السادسة والخمسين للجمعية العامة المتصلة بالبنود المحالة إلى اللجنة السادسة. ويتضمن إشارات إلى تقارير اللجان والتقارير التي سيقدمها الأمين العام عملاً بقرارات ومقررات اتخذها الجمعية العامة في دورات سابقة، فضلا عن الوثائق المعممة في إطار بنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة السادسة^(١)، وفقا لطلبات الدول الأعضاء.

(١) تشير الأرقام الواردة بين قوسين معقوفين بعد عنوان كل بند إلى رقم البند في جدول أعمال الدورة السادسة والخمسين. وقد وضعت قائمة الوثائق بناء على المعلومات المتاحة حتى ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١.

التاريخ المتوقع
لصدار الوثيقة

	برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة فهمه [١٥٩]
آخر تشرين الأول/أكتوبر	تقرير الأمين العام (A/56/...) صدرت
	اتفاقية حصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية [١٦٠]
صدرت	تقرير الأمين العام (A/56/291)
	تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها الرابعة والثلاثين [١٦١]
٢٤ أيلول/سبتمبر	تقرير اللجنة، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ١٧ (A/56/17)
آخر أيلول/سبتمبر	تقرير الأمين العام عن الآثار المترتبة على زيادة عدد أعضاء لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (A/56/315)
	تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الثالثة والخمسين [١٦٢]
آخر أيلول/سبتمبر	تقرير اللجنة، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ١٠ (A/56/10)
	تقرير لجنة العلاقات مع البلد المضيف [١٦٣]
أوائل تشرين الثاني/نوفمبر	تقرير اللجنة، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٢٦ (A/56/26)
	إنشاء المحكمة الجنائية الدولية [١٦٤]
صدرت، أواسط تشرين الأول/أكتوبر	أعمال اللجنة التحضيرية في دورتيها السابعة والثامنة (PCNICC/2001/L.1/Rev.1 و Add.1 و 2. و Add... و PCNICC/2001/L....)
	تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وتعزيز دور المنظمة [١٦٥]
صدرت	تقرير اللجنة الخاصة، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٣٣ (A/56/33)
صدرت	تقرير الأمين العام بشأن تنفيذ أحكام الميثاق المتصلة بتقديم المساعدة للدول الثالثة المتضررة من تطبيق الجزاءات (A/56/303)
٥ تشرين الأول/أكتوبر	تقرير الأمين العام عن مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة و مرجع ممارسات مجلس الأمن (A/56/330)
	التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي [١٦٦]
صدرت	تقرير اللجنة المخصصة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٠/٥١ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٣٧ (A/56/37)

التاريخ المتوقع
لصدور الوثيقة

صدرت، أواسط تشرين الأول/أكتوبر	تقرير الأمين العام (A/56/160 و Add.1)
صدرت	رسالة مؤرخة ٩ أيار/مايو ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/69-S/2001/459)
صدرت	رسالة مؤرخة ١١ أيار/مايو ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/72-S/2001/473)
صدرت	رسالة مؤرخة ١٨ أيار/مايو ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/78-S/2001/506)
صدرت	رسالة مؤرخة ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/80-S/2001/524)
صدرت	رسالة مؤرخة ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/81-S/2001/540)
صدرت	رسالة مؤرخة ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/85-S/2001/555)
صدرت	رسالة مؤرخة ١١ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/91-S/2001/580)
صدرت	رسالة مؤرخة ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/92-S/2001/585)
صدرت	رسالة مؤرخة ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/97-S/2001/604)
صدرت	رسالة مؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/98-S/2001/611)
صدرت	رسالة مؤرخة ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لليبلاروس لدى الأمم المتحدة (A/56/118)
صدرت	رسالة مؤرخة ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/119-S/2001/619)
صدرت	رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/131-S/2001/656)
صدرت	رسالة مؤرخة ٣ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/138-S/2001/662)

التاريخ المتوقع
لصدور الوثيقة

- رسالة مؤرخة ٦ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/161-S/2001/673) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/184-S/2001/696) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٧ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/201-S/2001/706) صدرت
- رسالة مؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/223-S/2001/737) صدرت
- رسالة مؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/225-S/2001/743) صدرت
- مذكرة شفوية مؤرخة ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة (A/56/226-S/2001/746) صدرت
- رسالة مؤرخة ٦ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/272-S/2001/768) صدرت
- رسالة مؤرخة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/275-S/2001/770) صدرت
- رسالة مؤرخة ٨ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/280-S/2001/775) صدرت
- رسالة مؤرخة ٩ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/283-S/2001/777) صدرت
- رسالة مؤرخة ٩ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/286-S/2001/780) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/294-S/2001/787) صدرت
- رسالة مؤرخة ٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/324-S/2001/825) صدرت
- رسالة مؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/325-S/2001/834) صدرت
- رسالة مؤرخة ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/331-S/2001/840) صدرت

التاريخ المتوقع
لصدور الوثيقة

- رسالة مؤرخة ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/346-S/2001/858) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لمغوليا لدى الأمم المتحدة (A/56/350) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأوزبكستان لدى الأمم المتحدة (A/56/354-S/2001/866) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة (A/56/368-S/2001/877) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة (A/56/363-S/2001/869) صدرت
- مذكرة شفوية مؤرخة ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكازاخستان لدى الأمم المتحدة (A/56/364) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة (A/56/367-S/2001/875) صدرت
- رسالة مؤرخة ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكازاخستان لدى الأمم المتحدة (A/56/369) صدرت
- رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهتان من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن (A/56/377-S/2001/885) صدرت
- نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها [١٦٧]
- تقرير الأمين العام عن نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها (A/55/637) صدرت
- منح المعهد الدولي للديمقراطية والمساعدة الانتخابية مركز المراقب في الجمعية العامة [١٦٨]
- رسالة مؤرخة ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للسويد لدى الأمم المتحدة (A/55/226) صدرت
- منح المعهد الدولي لقانون التنمية مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٧٠]
- رسالة مؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للنمسا لدى الأمم المتحدة (A/56/141) صدرت
- منح المنظمة الهيدروغرافية الدولية مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٧٢]

التاريخ المتوقع
لصدور الوثيقة

- رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لموناكو لدى الأمم المتحدة (A/56/145) صدرت
- منح تجمع دول الساحل والصحراء مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٧٣]
- رسالة مؤرخة ٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة (A/56/191) صدرت
- الاتفاقية الدولية لمنع استنساخ كائنات بشرية لأغراض التناسل [١٧٤]
- رسالة مؤرخة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من
القائمين بالأعمال بالنيابة للبعثتين الدائميتين لألمانيا وفرنسا لدى الأمم
المتحدة (A/56/192) صدرت
- منح منظمة شركاء في مجال السكان والتنمية مركز المراقب لدى الجمعية
العامة [١٧٦]
- رسالة مؤرخة ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من
ممثلي إندونيسيا وأوغندا وباكستان وبنغلاديش وتونس وزمبابوي
والصين وغامبيا وكولومبيا وكينيا ومالي ومصر والمغرب والمكسيك
والهند لدى الأمم المتحدة (A/55/241) صدرت

تاريخ اختتام أعمال اللجنة وترتيب البنود والمواعيد التقريبية للنظر فيها

- ٤ - تنص المادة ٩٩ (ب) من النظام الداخلي للجمعية العامة على ما يلي:
- ”مع مراعاة تاريخ اختتام الدورة الذي تحدده الجمعية العامة بناء على
توصية مكتبها، تقرر كل لجنة من اللجان الرئيسية أولوياتها الخاصة وتعقد
الاجتماعات اللازمة لإتمام النظر في البنود المحالة إليها. وتعتمد كل لجنة، في بداية
الدورة، برنامجاً لعملها يبين، إن أمكن، التاريخ المستهدف لإنهاء عملها والتواريخ
التقريبية للنظر في البنود وعدد الجلسات التي ستخصص لكل منها“.
- ٥ - ومراعاة لعدد الجلسات المتاحة للجنة السادسة، والمشار إليها في الفقرة ١٠ أدناه،
يقترح أن تحدد اللجنة تاريخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ كموعدها مستهدف لاختتام
أعمالها.
- ٦ - وقد ترغب اللجنة السادسة، لغرض اعتماد برنامج عملها، في أن تنظر في الجدول
الزمني التالي، الذي وضع على أساس قرارات الجمعية العامة ذات الصلة فضلاً عن برامج
العمل السابقة التي اعتمدها اللجنة، وهو يبين المواعيد التقريبية للنظر في بنود جدول الأعمال
المحالة إليها:

الموعد التقريبي للنظر في البند	
٨-٩ تشرين الأول/أكتوبر	تقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها الرابعة والثلاثين [١٦١]
٩-١٠ تشرين الأول/أكتوبر	نطاق الحماية القانونية بموجب الاتفاقية المتعلقة بسلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها [١٦٧]
١٠-١٢ تشرين الأول/أكتوبر	تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة [١٦٥]
١٥-٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١	التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي [١٦٦] (فريق عامل)، (انظر الفقرة ٧ أدناه)
٩ تشرين الثاني/نوفمبر - ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر	تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها الثالثة والخمسين [١٦٢]
١٢-١٣ تشرين الثاني/نوفمبر	إنشاء المحكمة الجنائية الدولية [١٦٤]
١٣-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر	اتفاقية حصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية [١٦٠]
١٤-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر	منح المعهد الدولي للديمقراطية والمساعدة الانتخابية مركز المراقب في الجمعية العامة [١٦٨]
١٤-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر	منح المعهد الدولي لقانون التنمية مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٧٠]
١٤-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر	منح المنظمة الهيدروغرافية الدولية مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٧٢]
١٤-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر	منح تجمع دول الساحل والصحراء مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٧٣]
١٤-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر	منح منظمة شركاء في مجال السكان والتنمية مركز المراقب لدى الجمعية العامة [١٧٦]
١٥-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر	الاتفاقية الدولية لمنع استنساخ كائنات بشرية لأغراض التناسل [١٧٤]
١٩ تشرين الثاني/نوفمبر	برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة فهمه [١٥٩]
١٩ تشرين الثاني/نوفمبر	تقرير لجنة العلاقات مع البلد المضيف [١٦٣]
٢٠-٢١ تشرين الثاني/نوفمبر	التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي [١٦٦]
٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر	وقت احتياطي

إنشاء الأفرقة العاملة وإجراء المشاورات

٧ - فيما يتعلق بالبند ١٦٦ من جدول الأعمال المعنون "التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي"، قررت الجمعية العامة، بموجب قرارها ١٥٨/٥٥ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، أن يستمر أثناء الدورة السادسة والخمسين للجمعية العامة بين ١٥ و ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، عمل اللجنة المخصصة المنشأة بموجب القرار ٢١٠/٥١، وذلك في إطار فريق عامل تابع للجنة السادسة.

٨ - وفي ضوء محدودية خدمات المؤتمرات المتاحة للجنة السادسة، على النحو المشار إليه في الفقرة ١٠ أدناه، ستقدم الخدمات لأي اجتماعات للفريق العامل أو للمشاورات غير الرسمية بدلا من الاجتماعات المخصصة للجنة، لا بالإضافة إليها.

الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات التي تترتب عليها آثار مالية

٩ - وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، "لا توصي أي لجنة الجمعية العامة باعتماد أي قرار ينطوي على نفقات ما لم يكن مشفوعا بتقدير للنفقات أعده الأمين العام". ولذلك فمن اللازم أن تفسح اللجنة السادسة الوقت الكافي لكي تعد الأمانة العامة تقديرات النفقات ولكي تنظر اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية واللجنة الخامسة في تلك التقديرات. وإذا كان من المقبول، في ظل هذه الظروف، جعل يوم ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر موعدا لاختتام أعمال اللجنة السادسة (انظر الفقرة ٥ أعلاه)، فسيتعين اعتبار يوم ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ الموعد النهائي الإلزامي لتقديم مشاريع القرارات التي تترتب عليها آثار مالية إلى اللجنة الخامسة.

الموارد المتاحة للمؤتمرات

١٠ - من شأن المرافق المتاحة للمؤتمرات أن تمكن اللجنة، مبدئيا، من عقد تسع جلسات عامة أسبوعيا لا أكثر، وأن تمكن الفريق العامل المشار إليه في الفقرة ٧ أعلاه من عقد ١٠ جلسات أسبوعيا. وفي العادة تعقد الجلسات الصباحية من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، والجلسات المسائية من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠.

١١ - وتفاديا للصعوبات في تنظيم الخدمات اللازمة لاجتماعات المجموعات الإقليمية التابعة للجنة، يقترح أن توجه جميع الطلبات لعقد تلك الاجتماعات، عن طريق أمين اللجنة، إلى قسم التخطيط وخدمة الاجتماعات.